

L'AMI MONTAGNARD

septembre 2001



32, bd. Carl-Vogt 1205 Genève T+4122 3210048

**SPORTS
AVENTURE
GENÈVE**



PROGRAMME DU MOIS DE SEPTEMBRE

de jeudi 6 à dimanche 9

- escalade dans le Briançonnais (escalade)
- escalade, balade et camping à Orpierre (jeunesse)
- Tour du Ruan (randonnée pédestre)

samedi 8 et dimanche 9

- Aiguillette de la Singla, 3714 m (alpinisme)

dimanche 9

- Tour de la Pointe de Platé (randonnée pédestre)

samedi 15

- Virieu (escalade)
- Col du Bonhomme, 2329 m (randonnée pédestre)
- balade avec des ânes dans le Jura (jeunesse)

samedi 15 et dimanche 16

- Arête des Ecandies (alpinisme)

dimanche 16

- Croisse Baullet, 2236 m (randonnée pédestre)

samedi 22 et dimanche 23

- week-end multi-activités au chalet (loisirs)

dimanche 23

- journée amicale au chalet (loisirs)

de samedi 29 à lundi 1^{er}

- randonnées dans le sud (randonnée pédestre)

samedi 29 et dimanche 30

- Presles (escalade)

dimanche 30

- traversée Gde Forcle - Tardavant (randonnée pédestre)
- Le Sapey (escalade)

Ont participé à ce numéro

R. Assael, P. Dethurens, R. Hugon, Sandra, I. Terrier, J. Ulrich, C. Vigny

De nombreux Amis nous ont écrit cet été, témoignant par la même occasion que le temps très mitigé n'altère en rien l'enthousiasme inconditionnel des AMG. Les vacances ont été profitables, tant sur les plans sportif que familial. Et l'automne s'annonce sous les meilleurs auspices, avec notamment un programme varié pour la saison.

L'actualité alpine relate souvent des exploits qui font rêver et leurs auteurs nous paraissent bien souvent inaccessibles. Comme si les hauts faits étaient l'apanage d'une race d'hommes hors du commun. Mais on oublie que les gens extraordinaires ont été un jour ordinaires. Et on peut affirmer que toute personne ordinaire peut un jour devenir hors du commun.

Il suffit d'agir, de courir ou de grimper. Parmi nous, parmi les quelque neuf cents membres des Amis, il y en a quelques-uns qui, l'espace d'un anniversaire ou le temps de leurs vacances, s'offrent un exploit dont la dimension est à l'aune de leur modestie. Pas de tapage médiatique mais une volonté de se dépasser pour soi-même et pour partager. Je vous laisse découvrir ces exploits «Amis Montagnards» dans l'article y relatif et vous souhaite une excellente reprise d'automne. ▲▲

Nana .

SOMMAIRE

Edito	3
Communications	4
Comité	8
Sortie des anciens	9
Au coin du feu	13
Haute-montagne	14
Des faits et des gestes	16
Rando à pied	18
Récits	21
Infos brèves	25
Les Amis aux quatre vents	26

Couverture: Gasherbrun II, traversée sous le camp 2 sur fond de Baltoro Kangri (photo P. Rouiller)

NOUVELLES DES AMIS

Les frondaisons de ce printemps nous ont apporté de fraîches et agréables nouvelles.

Isabelle et Eric PERRET-DAYER nous annoncent la naissance de CELIA et RÉMY. Nés le 7 mai à 15 h 07 pour l'une et 15 h 09 pour l'autre, ils pèsent 5 kg 300 et mesurent 94 cm à eux deux. Les heureux parents n'ont pas précisé le détail.

Le 31 mai, Danielle et Pierre-Yves SPRUNGLI ont donné naissance à SONYA JACQUELINE ADRIANA. Née à 15 h 44, Sonya pèse 4 kg 450 et mesure 56 cm.

Félicitations aux parents et longue vie! ▲▲

JOURNÉE AMICALE

A la rentrée, on attend impatiemment le Jeûne genevois, la tarte aux pruneaux et... la Journée amicale évidemment! Celle-ci aura lieu

Dimanche 23 septembre au chalet du Club

A 11 heures, le père Genoud nous fera l'amitié de célébrer la messe. Dès 12 heures, apéritif offert par le Club, puis pique-nique avec possibilité de grillades.

Pour cette journée, une fois n'est pas coutume, il n'est pas nécessaire de s'inscrire.

En revanche, et je vous invite à choisir cette option, prière de vous annoncer au Stamm le mardi 18 septembre si vous souhaitez monter au chalet le samedi soir déjà. André Kortmöller sera aux fourneaux, et la nuit du jass est annoncée. Enfin, pour ceux qui veulent se faire la totale, je vous rappelle que la journée du samedi sera riche en activités sportives organisées dans la région du Bettex.

Au plaisir de vous revoir.

Pour le Comité
Isabelle Terrier

SOIRÉE ANNUELLE

Ne jetez plus rien: ça pourrait servir pour votre déguisement! Cette année, en effet, la commission loisirs est en plein délire et vous organise une soirée «mauvais goût». Les pires seront récompensés.

Retenez la date:

Samedi 27 octobre dès 19 h 30
Au centre communal de Vandœuvres
(24, route de Meinier)

Et inscrivez-vous sans tarder (avant le 15 octobre) au moyen du bvr annexé (CCP 12-12672-5) ou par paiement direct au café des Halles-de-l'Île mardi 9 octobre de 20 h 30 à 22 h.

Merci de nous faciliter l'organisation en respectant ces délais, en mentionnant le détail de votre paiement et en n'utilisant pas le bvr de la commission loisirs pour payer votre cotisation!

Prix: adultes	CHF 30.—;
adolescents (14-20 ans)	CHF 20.—;
enfants (6-13 ans)	CHF 15.—;
dès le 2 ^e enfant:	CHF 10.—.

MENU

Salade gourmande
Suprême de poulet à l'estragon
Penne
Tomates aux épinards
Dessert du pâtissier

La commission loisirs:
Corinne AEBI,
Patricia COTTIER PELLEGRIN,
Catherine DUFFEK, Reynald HUGON,
André KORTMÖLLER,
Sandrine LÖFFEL, Catherine MANGE,
Jennifer MARE, Evelyne PERETTI,
Sandra PILLOUX, Wanda STRYJENSKA,
Isabelle TERRIER, Catherine VANAT. ▲▲

frotte fort sans effort

BROSSERIES, ARTICLES, MACHINES ET PRODUITS DE NETTOYAGE POUR
PROFESSIONNELS ET PARTICULIERS - HYGIÈNE DANS LES SANITAIRES

Grellor[®]

8, RUE BAYLON
GENÈVE - CAROUGE

Produits chimie fine et industrielle - Produits piscines

IDEAL CHIMIC

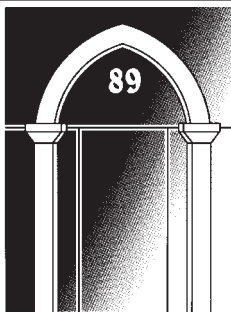
Produits chimico-techniques et d'entretien - Huiles minérales et synthétiques

Pierre et Marc Berthier

Tél. 022 342 34 00

Route de Saint-Julien 34 - 1227 Carouge

Fax 022 343 38 68



POMPES FUNÈBRES
A. MURITH S.A.
DEPUIS 1888, AIDE LES FAMILLES EN DEUIL

Salons funéraires privés
Accueil - Visites - Recueillement

89, BD DE LA CLUSE - GENEVE
TELEPHONE 24H./24. 809 56 00



BESSON DUMONT

AGENCE IMMOBILIERE
MAISON FONDÉE EN 1871

AGENCE PRINCIPALE **GENERALI** - ASSURANCES TOUTES BRANCHES
5, bd du Théâtre - 1204 Genève - Tél. 022 / 310 00 88

RÉSERVATION DU CHALET POUR LES TROIS PROCHAINS MOIS

(situation au 22 août 2001)

Septembre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
Octobre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
Novembre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		

Légende:

- 3** Libre
- 1** Places disponibles
- 16** Occupé



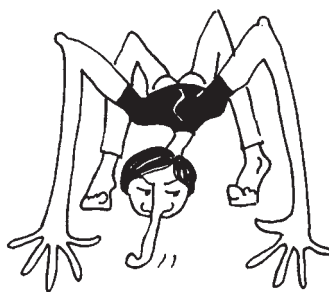
Pour réserver: Pierre Béné - Tél. 794 89 27 (sauf dimanche) ou pierre.bene@unige.ch

ÇA Y EST! LA GYM RECOMMENCE!

Et avec la nouvelle saison, une petite nouveauté: Les premiers mercredis du mois, après le cours de gym, nous irons manger ensemble à la pizzeria « Le Boccalino » au Rondeau de Carouge. Venez nombreux à la gym et... au resto!



La gym des Amis
mardi, mercredi, jeudi
18 h 45, CO Pinchat
(jeudi: stretching)



LES MEMBRES DU COMITÉ:

(de haut en bas et de gauche à droite)



- ① Robert Assael
- ② Isabelle Terrier
- ③ Antje Schmitt
- ④ Daniel Roth
- ⑤ André Kortmöller
- ⑥ Damien Mabut
- ⑦ Michel Philipp
- ⑧ Yves Oestreicher
- ⑨ Cathy Vigny
- ⑩ Emmanuel Rossi
- ⑪ André Philipp
- ⑫ Denis Mégevand
- ⑬ Paul Trunz
- ⑭ Manuel Sanscosme

LE COMITÉ: LA FINE ALCHIMIE!

J'ai déjà souvent dit du comité qu'il est le poumon du club, un organe sans lequel notre association ne fonctionnerait pas.

Mais, connaissez-vous ses membres? Très vraisemblablement, pas tous, mais seulement ceux en relation avec les activités que vous pratiquez. Dès lors, c'est avec plaisir que je vous présente le visage des treize membres du comité, dont seulement trois femmes, malheureusement.

Ces treize ami(e)s constituent un véritable relais entre les commissions qu'ils(elles) dirigent, les participant(e)s aux activités et le comité, nous permettant d'essayer de mieux répondre aux besoins de nos membres.

Mon - notre - objectif au comité est de dépasser la juxtaposition de caractères bien différents et souvent très marqués, et des sensibilités qui ne le sont pas moins, pour créer une véritable alchimie, source d'une synergie, permettant de définir au mieux les grands axes du club, au regard d'une éthique régulièrement rediscutée; notre volonté est que cette synergie rejaillisse sur toutes les activités du club.

Je profite de ces lignes pour remercier tous les membres du comité de leur dévouement généreux et de leur attachement profond au club.

Robert

CLAUDE NOUS MÈNE EN BATEAU!

Jusqu'au tout dernier moment, notre ami Claude a gardé le secret de cette excursion au premier jour de l'été, réunissant plus de quarante personnes ayant plus de cinquante ans d'appartenance au club, et quelques membres du comité.

Les fantômes ont été foison, mais personne n'a pensé que nous resterions à Genève, pour une ballade fluviale sur le Rhône, dans un décor magique, jusqu'à Verbois et retour, un excellent repas nous étant servi sur le bateau.

Alors que je me réjouissais de faire, pour la première fois, cette excursion, un de nos plus fidèles membres au stamm le mardi, Maurice BEFFA, n'a pas manqué de rappeler à l'heureuse assemblée que les Amis Montagnards avaient déjà organisé cette sortie il y a bien longtemps, à une époque où j'étais assurément encore dans les pampers, c'est dire!

suite au verso

CLAUDE NOUS MÈNE TOUJOURS EN BATEAU!



Descente du Rhône, 1^{re} édition



Edition 2001: le bateau a changé ▼



Je tiens à remercier vivement le capitaine Claude qui, à la barre, a su trouver la bonne direction, avec une organisation sans faille, pour nous offrir cette magnifique journée. Mes remerciements vont aussi aux nombreux participants, que je tiens à revoir avant l'année prochaine à nos activités: sortie amicale, tournoi de jass, soirée annuelle, assemblée générale, etc.; nous sommes prêts à les véhiculer, en cas de difficultés de déplacement, pour venir nous rejoindre. ▲

Robert

Rendez-vous aux Halles-de-l'Ile



Un excellent repas



ROGER VIGNY



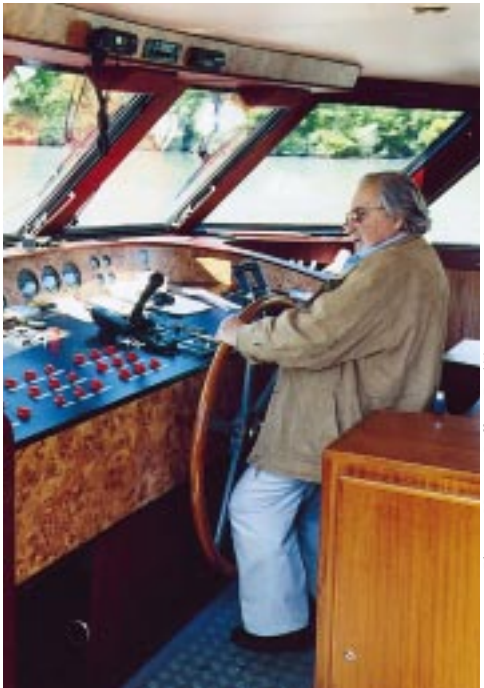
L'ABBÉ GENOUD



L'heure des discours avec ou sans micro! ▲

Le capitaine Claude à la barre! ▼

LOUIS REUSSE



Photos : Maurice Belfia et Paul Trunz

**Maréchal s'adapte
à vos besoins.**



ⓐ Gare des Eaux-Vives
2, av. de Chamonix ♦ Tél. 022/849 0 849

ⓑ Gare d'Annemasse
17, place de la Gare ♦ Tél. 50/87 27 10

ENTREPRISE TAILLE DE PIERRES

MELLO & FILS S.A.

Monuments funéraires

20, rue des Moraines - 1227 Carouge - Tél. 342 22 74 - Fax 342 77 71



1, place de l'Île
Promenade des Lavandières
1204 Genève
Téléphone 022/311 52 21

Terres d'Aventures
EQUIPEMENT DE CAMPING & TOULOUSE

- Chaussures de marche
- Articles de voyages
- Vêtements outdoor
- Sacs de couchage
- Raquettes à neige
- Topographie
- Sacs à dos
- Tentes

Terres d'Aventures
5, Rue Pré-Jérôme
1205 Genève
Tél. 022/320.67.29
lu-ve : 10H00 - 18H30
sa : 9H00 - 17H00

Après quelques livres-passion, voici des ouvrages plus pratiques dans deux registres très différents, la santé et les auberges culinaires de montagne.

BERG-BEIZLI-FÜHRER **GUIDE DES PETITES AUBERGES DE MONTAGNE** Richi Spillmann - 480 pages - Fr. 33. - Spillmann Druck AG



Le guide des petits bistros de montagne en est à sa 5^e édition. Il est tiré à 14'000 exemplaires et son édition est bilingue français-allemand. Vous y retrouverez 1049 restaurants de montagne dans les Alpes et les Préalpes suisses, des métairies dans le Jura, des buvettes en Suisse romande et des «grottos» au Tessin. Tous ne peuvent être atteints qu'à pied ou en VTT. Conçu dans un format de poche pratique le guide décrit de manière concise chacun des établissements. Premièrement vous trouverez une illustration couleur de la cabane, des informations de contact puis un ensemble astucieux de pictogrammes décrivant les particularités du lieu. Vous serez informés entre autres sur le nombre de lits, de dortoirs, les dates d'ouverture, les places de jeux pour enfants, etc. Un accent particulier a été mis sur l'aspect culinaire et sur l'ambiance. La cotation va d'une part de une fourchette pour les spécialités-maison à trois fourchettes pour la Nouvelle Cuisine et d'autre part un verre est accordé en cas d'offre variée de vins. Une répartition par région ainsi qu'une localisation sur la carte permettront à tout randonneur de trouver rapidement son bonheur.

Ce guide peut être commandé à Leander Sewer au Tél/Fax: 022 796 13 07 ou sur le site internet www.bergbeizli.ch.

GUIDE MÉDICAL DES ESPACES SAUVAGES **MANUEL DE MÉDECINE PRATIQUE** **POUR LE SPORT ET LE VOYAGE**

Dr Isabelle Philippe - 342 pages - Fr. 38 - Editions Olizanes



Malheureusement il n'y pas que les cloques qui peuvent nous causer des soucis. En effet les voyages ou le sport mènent dans des endroits où les secours peuvent être lents, difficiles, voire impossible comme par exemple lors d'un trekking. Quelles sont les mesures à prendre pour éviter les maladies et les accidents, pour les soigner ou pour limiter les dégâts? Ecrit par une femme médecin et marcheuse invétérée, cet ouvrage s'adresse à tous ceux qui font de la marche en montagne aussi bien en Europe, en Asie qu'aux Amériques. Les sujets traités vont de la préparation de la pharmacie de voyage au traitement de diarrhée, en passant par la remise en place d'une épaule luxée ou la prévention du mal aigu de montagne. Ecrit dans un langage clair et efficace le contenu est fort complet. Isabelle Philippe mentionne aussi des tests de santé pour évaluer rapidement l'état d'un malade ou d'un blessé. Evidemment les cas classiques, piqûres, étouffements, gelures, sont traités; mais d'autres domaines tels que la purification de l'eau ou la manière de se protéger de la foudre sont abordés.

Une table des matières, un glossaire et un index donnent un accès rapide à l'information désirée. ▲▲

Reynald

INITIATION À LA HAUTE MONTAGNE

Samedi 30 juin et dimanche 1^{er} juillet 2001

Nuit au refuge du Couvercle 2687 m



Alors que le soleil est déjà levé sur la Mer de Glace,

d'étranges créatures bizarrement accoutrées le sourire encore aux lèvres, entament un long périple.

« On plie les genoux à la descente s'il vous plaît ! ».

D'ailleurs, certains ont perdu le 4^e de cordée ...

... le temps d'une petite cascade. Le planté d' bâton ... de piolet, pardon.



Les exercices commencent sous l'œil averti et peut-être amusé de leur mentor.

Un dernier effort avant l'entraînement des apprentis pompiers (échelles obligent !).

Il est temps de faire un gros somme, anticipé pour certains.

C'est parti pour un tour. La file indienne est prête à accomplir de nouveaux exploits, ce qui ne tarde pas:

séquence acrobaties: quelques explications, puis ... glissades avant, arrière, recto, verso.

« Il est lourd, le bougre ! ».



Le maître en la matière semble satisfait du travail d'équipe.

On s'accroche encore un peu ! Et on pourra bientôt s'installer sur une terrasse panoramique ...

... et apprécier un bon taboulé (merci Sébastien) et un délicieux gâteau au chocolat (merci Elvira).

« Mais où sont donc passés nos chameaux ? ».

Après un week-end chargé d'émotions et de paysages somptueux, la sieste reprend ses droits ainsi que le pot de l'amitié.

LES VACANCES DE PATRICE

L'accès aux «huit mille» n'est pas le privilège d'une espèce rare d'alpinistes. Patrice Rouiller nous en donne la preuve.

Avec une équipe de cinq copains il part, pour ses vacances d'été, gravir le Gasherbrum II. Si le sommet ne comporte pas de difficultés majeures, il s'agit tout de même d'une immense course de neige avec des pentes entre 40° et 55°. Quand on sait que dès 7000 mètres on perd plus de la moitié de ses capacités, on peut facilement imaginer la difficulté que représente l'ascension sur des pentes d'une telle déclivité.

Patrice est parti du 17 juin au 12 août, avec une tonne et demie de matériel. Il a atteint le sommet, à 8035 mètres, le 21 juillet. La marche d'approche a duré 8 jours. L'ascension a nécessité l'installation d'un camp de base, à 5100 mètres, et de deux camps à 6000 et 6500 mètres.

Après que les camps eurent été installés, l'équipe a atteint le sommet en 3 jours, avec 1535 mètres de dénivellation pour l'assaut final.

Alors que je félicitais Patrice de son exploit, celui-là me répondit simplement qu'il avait passé de «belles vacances»! Bien que nous nous soyons entretenus par téléphone, Patrice me transmettait son immense plaisir et un indéfectible enthousiasme. Il y a fort à parier qu'il a attrapé un virus de très haute altitude et qu'il ait déjà d'autres projets. ▲▲



Camp 1 devant le Gasherbrum II

LE CADEAU DE PHILOU

Le 21 juillet 2001, à cinq heures du matin, on donnait le départ du premier Grand Raid du Mercantour, traversant le parc national du même nom.

Un raid de plus, direz-vous! Encore une occasion d'épingler un trophée supplémentaire à la cimaise de son existence! Le Grand Raid du Mercantour a d'autres ambitions. Son but, rappelé par l'organisateur peu avant le départ, est de reverser tous les bénéfices à Horizon 06, association de personnes handicapées. C'est du reste une membre de cette association qui remettra le prix au vainqueur.

A la générosité du projet s'ajoute l'envergure de l'aventure. 106 kilomètres de course pour 4400 mètres de dénivellation! Départ à Isola 2000, arrivée à Lucéram. 460 mètres d'altitude pour le Plan de Linéa, le point le plus bas et 2685 mètres pour la Cime du Diable, le point culminant de la course.

S'il vaut la peine de relater la réalisation d'un tel projet, c'est non seulement parce qu'il s'agit d'une «course du cœur», comme le mentionne le modeste et sympathique dépliant d'information, mais aussi parce que les participants sont à la mesure de l'aventure.

Parmi eux, Philou s'est offert ce premier Grand Raid pour fêter ses 40 ans. Et non seulement comme participant mais pour remporter la victoire, à trente-cinq minutes du second! Alors que d'habitude les «quas» fêtent leur anniversaire dans une manière mesurée de débauche gastronomique et financière, comme s'il s'agissait d'exorciser la lourde symbolique de l'âge canonique, Philou, avec la générosité qu'on lui connaît, sue sang et eau, par les monts et les vaux du Mercantour, pendant douze heures, quatorze minutes et quarante secondes. Et comme pour montrer qu'atteindre l'âge de quarante ans en pleine forme est un don de la vie, Philou n'attend pas de recevoir quelques cadeaux. Il s'offre et offre... sa victoire! «Je dédie cette victoire à cette dame dans son fauteuil qui m'a offert mon prix», dira-t-il. Bravo Philou, et tout notre respect! Les trophées brillent avec plus d'éclat lorsqu'on les a partagés, la victoire prend un sens nouveau et son souvenir est durable. ▲

Mann .

RANDONNÉES À PIED SEPTEMBRE ET OCTOBRE 2001

Dimanche
9 septembre

Tour de la Pointe de Platé
Cette course a malheureusement dû être annulée.

Samedi
15 septembre

Col du Bonhomme, 2329 m
(Bernadette Bourdin et Gladys Romailleur).
Bel itinéraire partant de Notre-Dame de la Gorge aux Contamines et remontant la fameuse voie romaine. 7 heures.



Vue plongeante sur le col du Bonhomme

Dimanche
16 septembre

Croisse Baulet, 2236 m *(Pierre Perone).*
Superbe course où du sommet la vue est magnifique sur la chaîne du Mont-Blanc, du Beaufortain et celle des Aravis. 5 heures.

Samedi
22 septembre

Randonnée dans la région du Bettex
(Robert Assael et Cathy Vigny)

Dimanche
23 septembre

Journée Amicale au Chalet

Samedi
29 septembre au
lundi 1er octobre

Randonnées dans le Sud pour ceux qui disposent d'un peu plus de temps
(Livia Heer et André Kortmoller)

Dimanche
30 septembre

Traversée Grande Forcle-Tardevant
(Jean-Marc Croisier et Fabien Wermeille).
Magnifique balade dans une combe des Aravis très accessible dont les pentes herbeuses abritent de nombreux chamois. 5-6 heures.

Samedi 6 octobre

Roc de Tavaneuse, 2156 m
(Jean-François Viollier)
Beau circuit facile avec un cadre agréable au lac de Tavaneuse. 5-6 heures.

Samedi 6 et
dimanche 7 octobre

Bisse du Rô et Trübelstock
(Gladys Romailleur et Cathy Vigny).
Deux bisses et un sommet caractéristiques de la région de Crans-Montana. Les personnes souffrant de vertige ne seront malheureusement pas acceptées à ces deux courses.

Dimanche
14 octobre

Circuit Le Suet-Mont Lachat, 2022 m
(Josiane Blulle).
Joli circuit dans la région de Thônes: 5 heures.

Dimanche
21 octobre

Traversée Champex-St-Maurice
(Jean-Marc Croisier).
Orgie de montagnes sauvages dans la région du «coude du Rhône». 4-5 heures.

Dimanche
28 octobre

Sortie gastronomique
(Jean-Marc Croisier, Robert Assael et Cathy Vigny).
La der de l'année, plus conviviale que sportive, dont le but du jour ne sera peut-être pas un sommet mais plutôt le PIQUE-PIQUE, moment très important dans les randonnées des Amis Montagnards et qui nécessite aussi un peu de savoir-faire. ▲▲

Des menuisiers qui aiment leur métier

DELL'ACQUA S.A.

Pierre Marti, directeur

Agencement de magasins - Menuiserie - Ebénisterie
Thermovitrage - Fenêtre PVC

37, ch. J.-Philibert-de-Sauvage - 1219 Châtelaine/GE - Tél. 796 15 88

TOUT POUR LE SPORT

MB sports
MARCEL BRUNNER

4, ch. de la Fontaine 1224 Chêne-Bougeries Tél. 349 26 87

Entreprise Duret SA

Fondée en 1871
1231 Villette-Genève
Ø 022 / 347 26 66

Charpente - Menuiserie - Escaliers
Pavillons préfabriqués
Survitrage «DELTA VITRE»

Favorisez nos annonceurs

Fiduciaire Privée S.A. Bernard ZIHLMANN, Administrateur

Comptabilités - Bilans - Révisions - Fiscalité - Gestions
37, rue Vautier, 1227 Carouge

Téléphone 342 00 20

mino

INSTALLATIONS THERMIQUES

14, chemin Pré-Fleuri
1228 PLAN-LES-OUATES
Téléphone 022 / 794 32 94
Téléfax 022 / 794 37 09

UNE EXCURSION HUMIDE

Etant donné que le soleil a du mal à se pointer ce matin-là, le chef de course décide de changer la destination de l'excursion. Au lieu de mettre le cap sur le Plateaux des Saix, le groupe décide de tenter sa chance du côté du Lac de Roy dans l'espoir d'y trouver quelques rayons de soleil. Or, après avoir passé Mieussy, un brouillard épais « engloutit » les quatre voitures en provenance de Genève. Cependant, rien ne peut faire reculer les douze téméraires randonneurs. « Avec Jean-Luc à la tête du troupeau, rien ne peut nous arriver », pensent-ils tous. Courageusement, ils se fraient un chemin à travers le brouillard. Jean-Luc s'efforce de nous convaincre que par beau temps un panorama spectaculaire accueille tout promeneur. Mais en voyant nos regards douteux, il comprend qu'il nous faut des preuves plus tangibles afin de nous convaincre. Au brouillard s'ajoute bientôt la pluie. « Enfin l'occasion tant espérée de tester ma cape de pluie », a dû se dire chacun des participants. Jean-Luc qui commence à avoir pitié de nous, est prêt à raccourcir la course. Il n'a toutefois pas compté avec la détermination du groupe qui, lui, souhaite atteindre contre vents et marées la pointe de Marcelly à 1999 m d'altitude. Vu la mauvaise humeur de Jupiter, le dieu des éléments météorologiques, le pique-nique est sans cesse retardé. Comme les ventres commencent néanmoins à revendiquer leur pain quotidien, le signal d'arrêt est enfin donné. La pause est cependant trop brève pour pouvoir apaiser notre faim : quelques bouchées à peine avalées, voilà que la pluie se remet à tomber. C'est seulement vers 13 h 00, lors de notre arrivée au point de départ, que le soleil fait son apparition : c'est comme s'il avait voulu nous faire comprendre que l'on vit mieux sa vie en sa présence.

Quiconque croit, après avoir lu ce compte rendu, que les 12 randonneurs sont rentrés à la maison abattus et découragés se trompent car rien n'aurait pu ébranler leur bonne humeur et leur envie de se défouler à la montagne. ▲▲

TOURNELON BLANC

WEEK-END DES 7/8 JUILLET

Vendredi 20h15, Dominique laisse un message quelque peu dissuasif sur le répondeur... "La montée à la cabane FX Bagnaud se fera sous la pluie, mais la course reste maintenue..."

Dubitative, je prépare tout de même mes affaires sans oublier le poncho et surtout l'imperméabilisation de mes chaussures !

Samedi 11h00 au P+R de Bernex, à la grande surprise de Dominique et Ana, tous les participants répondent présents à l'appel (certains nous rejoindront en Valais). Eux qui pensaient pouvoir se passer un week-end tranquille et bien non, ils nous embarquent jusqu'à Fionnay, dans le val de Bagne. La pluie nous attend, mais les gros nuages accrochés sur les reliefs ne nous impressionnent pas. Après un café au bistrot du coin, la troupe se lance pour les quelques 1200 m de grimpe à la cabane... La pluie a cessé.

Renaud (qui vient certainement d'acquiescer un altimètre) nous situe tous les 300 mètres... La pause pic-nic s'impose.

La suite se distingue d'une petite variante... Eric, qui tentait de nous pêcher du saumon par le repas du soir, s'est vu piquer une tête sans succès !
Merci quand même Eric pour ce bel effort !

C'est avec une bonne poignée de main de Maxime que nous sommes accueillis à la cabane. D'ici, nous entreapercevons le Combin de Corbassière. C'est tout ce dont nous aurons droit pour ce samedi plus ou moins sec finalement !

Heureux, fatigués et surtout satisfaits, nous nous régalaons d'un excellent repas. Mais que fait donc Laurent avec son Game Boy ? Ah non, sachez que cet objet de convoitise est un nouveau GPS !

Dimanche 8 juillet, 4h00, Dominique réveille sa troupe qui, pour bien d'autres eux, n'avaient fermé l'œil que partiellement ! Après un copieux p'tit déj, nous quittons cette magnifique cabane en laissant la belle aux p'tits ssins de Maxime et de son épouse.

La remontée sur la moraine derrière Laurent se passe dans le calme et chacun tente de se réveiller tranquillement. Il fait bon ! Arrivés sur le glacier, nous nous équipons, formons les cordées (merci à toi Claude d'avoir fait confiance à tes cop's !) et entamons le départ pour l'ascension du Tournelon Blanc (3707 m). Quelques crevasses à enjamber, même à sauter plus énergiquement, offrent des sensations assez fortes !

Les 5 cordées se suivent régulièrement tandis que la pente augmente... Les traceurs se font les cuisses, certains demandent à faire de plus petits pas mais finalement on se hisse gratuitement sous l'impressionnant Grand Combin.

Le soleil fait quelques apparitions, le temps est agréable et nous pensons être presque arrivés ! Quelle ne fût la surprise de Laurent sur ce monticule blanc ; à l'aide de son GPS et de la carte, il se rend compte que ses efforts de traceur sont de loin pas terminés et que le sommet (le vrai) se fait désirer !



J.F. CHEIREN

**CLINIQUE
LA COLLINE**

GENÈVE

Avenue Beau-Séjour 6 CH-1206 Genève
Tél.: 022 - 7 022 022 Fax: 022 - 7 022 033 E-Mail: info@lacolline.ch

BOSSON

Combustibles et chauffages

6, ch. de la Marbrerie - 1227 Carouge
Téléphone 343 89 50

**RÉVISION DE CITERNES - MAZOUT
BOIS DE CHEMINÉE**


Chaleureusement vôtre, Louis BERTHET

PLOMBERIE - FERBLANTERIE

DEVILLE

30 bis, rue des Grottes
Tél. 733 88 27

L'entreprise au travail de qualité
Bouilleurs électriques et à gaz



GARIN FRÈRES
Installation sanitaire - Dépannage
Couverture ferblanterie - Entretien toiture

9C, ch. Mouille-Galand
1214 VERNIER/GE
Tél. & fax 022/341 12 25
Natef 07960 60 555



DELVIA
ASSURANCES

Tél. 318 46 15

TourisCar
VOYAGES GENÈVE

Autocars - Vacances - Voyages
Le spécialiste du voyage en car

Voyez toujours...
20, rue du Mont-Blanc
Tél.: 732 60 00 GENÈVE

deville
en villages
assure
bon chauffage!

**Deville
mazout sàrl**

4, ch. du Moulin-des-Frères
1214 Vernier/Genève
Tél. (022) 795 05 05

Eureka, nous y sommes, le soleil est au rendez-vous ! Qui l'eût cru ? A peine eut le temps de mordre dans nos sandwiches (n'est-ce pas Claude ?!) que Laurent nous convie fortement à l'apaisement de ses "angoisses" pour la descente de la délicate pente !! Ouf, les cordées dévalent ensuite les pentes plus ou moins rapidement. L'anti-bottes peut s'avérer être un élément intéressant ! ABE !

Arrêt à Fanassière, on se déshaltère... mais on ne se doute pas de ce qui se prépare pour la suite ! Les Dieux n'ont pas voulu discréditer le message de Dominique et de ce fait, nous ont copieusement arrosés à la descente ! C'est détrempés que nous finissons ce chouette week-end, mouillés mais de loin dégouttés... Merci à tous ceux qui y étaient.

Sandra

INFOS BRÈVES

Les championnats du monde d'escalade sportive se tiendront cette année à Winterthur durant le mois de septembre. Pendant quatre jours, plus de deux cents athlètes de tous pays se disputeront les médailles et les titres dans les trois disciplines: escalade de difficulté, de vitesse et bouldering.

Le fait que les championnats se passent en Suisse représentent un enjeu pour les quinze compétiteurs de notre pays, parmi lesquels on compte une Genevoise.

Les compétitions d'escalade libre comportent les disciplines suivantes:

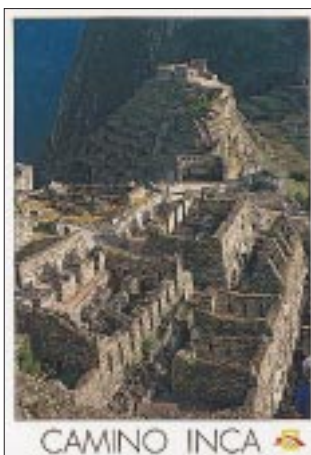
- escalade de vitesse; deux athlètes escaladent l'un à côté de l'autre. Les plus rapides se qualifient pour les prochains tours et sont éliminés, au final, par K.O.;
- escalade de difficulté; la voie est significativement plus difficile qu'en escalade de vitesse. Chaque compétiteur essaye de grimper le plus haut possible. La difficulté augmente à chaque tour;
- escalade de blocs (bouldering); les voies de chaque bloc ne demandent que quelques mouvements (entre 5 et 10) mais sont d'une difficulté extrême. Le gagnant est celui qui, dans un temps donné, réussit le plus de passages en ayant effectué le moins d'essais.

Dans toutes les disciplines, les compétiteurs escaladent à vue. ▲

DERNIÈRES NOUVELLES DE L'ÉTÉ!



▲ Georges et Henri et les Samedistes en Provence



▲ Gabrielle et Michel dans les Andes



▲ Daniel et Maria dans le Gard



◀ Sissi, Stéphane, Lulu, Renaud et Claude au Galletgrat

▼ Patrice au Pakistan



**BOULANGERIE-PÂTISSERIE
WOLFI) BERG**

CHAMPION D'EUROPE
DE LA BOULANGERIE 1999

5, PLACE DU TEMPLE (CAROUGE)
TÉL 342 32 19 FAX 300 27 04
MAÎTRISE FÉDÉRALE

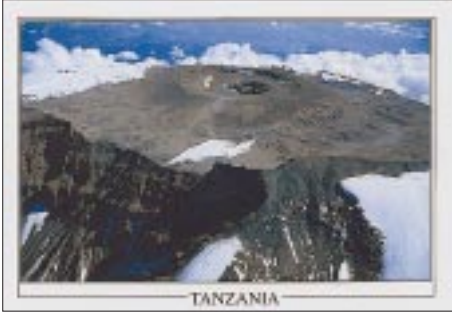
François et Annick en Chine ▼



▼ Robert, Caro, Loïc et Maxyme aux Seychelles



Nicolas Moretti en Tanzanie ▼



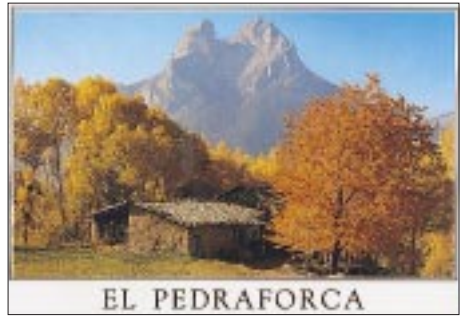
▼ Famille Rouiller en Australie



André K. à Cuba ▼



▼ Stéphane et Sissi en Catalogne



Robert, Caro, Loïc et Maxyme en Namibie ▼



▼ Pierrot en Ariège



PP

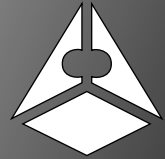
1200 Genève 2

Chang. d'adr. et numéros non distribués à remettre à A. KORTMÖLLER, 20, ch. Pré-Cartelier, 1202 Genève

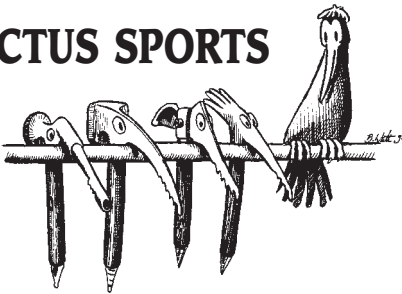
Imprimerie des Bergues P. et J. Chevalier

Offset, Typo, Thermogravure,
Impression numérique

Rue Saint-Joseph 18 Tél. 022 343 17 76 www.bergues.ch
1227 Carouge Fax 022 300 17 76 info@bergues.ch



CACTUS SPORTS



Bernard WIETLISBACH

Rue du Pont-Neuf 4
1227 Carouge

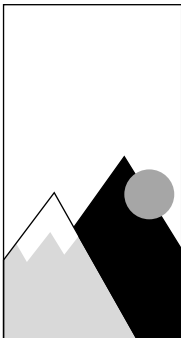
Téléphone 300 30 01
Téléfax 300 30 09

Lu, Ma, Je: de 9 h à 19 h
Me et Ve: de 8 h à 18 h 30
Samedi: de 10 h à 16 h

AMIS MONTAGNARDS

Case postale 5247, 1211 Genève 11
CCP 12-1799-1
Site internet: www.club-association.ch/amg

Club fondé en 1898
Section de ski affiliée à la F.S.S.
Réunions le mardi dès 20 h 30
Restaurant « Aux Halles-de-l'Île »



.....
Président: Robert Assael, rue de l'Athénée 35, 1206 Genève, 319 11 26 (prof.)
Vice-président: Denis Mégevand, 1F ch. des Pontets, 1291 Commugny, 776 23 07
Rédacteur: Emmanuel Rossi, Beau-Séjour 21, 1206 Genève, 346 44 63 (privé), 705 04 79 (prof.)
.....

Trésorier: Daniel Roth, 880 07 00 Rando. pédestre: Cathy Vigny, 757 40 44
Fichier: André Kortmoeller, 734 06 52 Loisirs: Isabelle Terrier-Hagmann, 750 12 80
Ski et surf: Manuel Sancosme, 753 40 09 Jeunesse: André Philipp, 757 62 28
Ski de fond: Yves Oestreicher 758 16 06 Gymnastique: Antje Schmitt, 300 01 78
Rando. à ski: Michel Philipp, 342 97 10 Chalet: Damien Mabut, 343 81 56
Alpinisme: Paul Trunz, 346 56 29